



Käyttöohje

# Wöhler VE 300 videoendoskooppi



Best.-Nr. 23742- 2016-03-22

# Sisältö

# Sisältö

1	Yleiset tiedot 3	
2	Tekniset tiedot 4	
3	Turvallisuusohjeet5	
3.1	Varoitukset5	
3.2	Turvallisuusohjeet5	
4	Rakenne6	
5	Painikkeet 6	
6	Ennen käyttöä7	
6.1	Kamera-anturin liittäminen 7	
6.2	Akun lataus7	
6.3	SD muistikortin asettaminen7	
6.4	Asetukset 7	
6.4.1	Kuvatilan valinta (valokuva/video/toisto) 7	
6.4.2	Asetuksien muuttaminen 8	
6.5	Päiväys ja aika8	
7	Valot 10	
7.1	Lisävalon päälle laittaminen 10	
7.1.1	LED valojen päälle laittaminen10	
8	Näyttö 10	
9	Näytön toiminnot 10	
10	Valokuvan ottaminen 11	
11	Videon tallentaminen11	
12	Kuvan tai videon toisto 12	
13	Kuvien ja videoiden poistaminen12	
14	Tiedostojen katselu/tallennus tietokoneella 12	
15	Takuu ja huolto 13	
15.1	Takuu 13	
15.2	Huolto 13	
16	Vaatimustenmukaisuus 13	

### 1 Yleiset tiedot

1.1	Toimitussisältö	Tuote	Toimitukseen kuuluu
		Wöhler VE 300 videoendoskooppi	Videoendoskooppi
			kamerapää Ø 8,2 mm
			Micro SD muistikortti 8 GB ja USB-kortin- lukija
			Videokaapeli (RCA)
			Micro-USB-kaapeli verkkolaitteella
			Kuljetuslaukku
			<u>3 anturitarviketta:</u> Koukku, peili,magneetti
1.2	Kuljetus ja varastointi		
		Vääränlainen kuljetus vo	pi vahingoittaa laitetta.
		Kuljeta videoendoskoopp jossa laite alunperin toim	oi aina kuljetuslaukussa, itettiin.
		VAROITUS!	
		Älä kierrä kamera-anturi sille varattu tila laukussa	a tiukemmalle kuin
1.3	Hävittäminen	Elektroniikkajätettä ei saa talousjätteen kanssa.	hävittää normaalin
	R	Vie käytöstä poistetut aku kierrätyspisteisiin.	ıt asianmukaisiin
	∕ <b>⊢⊘</b>		
1.4	Valmistaja	Wöhler Messgeräte Kel Schützenstr. 41	hrgeräte GmbH

33181 Bad Wünnenberg Puh: +49 2953 73-100

Tekniset tiedot

### 2 Tekniset tiedot

Näyttö	3,5 " LCD värinäyttö
Näytön resoluutio	320 x 240 pikseliä
Videon resoluutio	320 x 240, 640 x 480 tai 1280 x 720 pikseliä
Kuvan resoluutio	640 x 480, 1600 x 1200 tai 2048 x 1536 pikseliä
Valikon kielet	Englanti, saksa, espanja, ranska, venäjä, italia, hollanti
Liitännät	AV ulos, Micro-USB, SD korttipaikka
Kamerapää	Ø 8,2 mm (lisävaruste: Ø 5,5 mm)
Resoluutio	0,3 megapikseliä CMOS
Tarkennus	60 mm 80 mm
Kuvakulma	60°
Valolähde	Ø 8,2 mm: 6 säädettävää LED valoa
	Ø 5,5 mm: 6 säädettävää LED valoa
Suojausluokka	IP 67
Kamera-anturin pituus	100 cm
Videotiedostot	AVI
Kuvatiedostot	JPG
Lisävalo	4 LED valoa
Käyttölämpötila	0° 45 °C
Virtalähde	2600mAh, Litiumakku
Max akun kesto	5 -6 tuntia

Turvallisuusohjeet

## 3 Turvallisuusohjeet

#### 3.1 Varoitukset

VAROITUS!

Tämän varoituksen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa pysyvän vaurion laitteelle.

HUOMIO! Hyödyllistä tietoa

#### 3.2 Turvallisuusohjeet

VAROITUS!

Pidä endoskooppi kuivana ja puhtaana.

#### VAROITUS!

Älä avaa laitekoteloa. Osien ja akun vaihto on sallittu ainoastaan valtuutetulle huollolle.

#### VAROITUS!

1

Lataa akku ainoastaan 5 V USB laturilla.



#### 4 Rakenne



Kuva 1: Videoendoskoopin osat

- 1 ON/OFF painike akun varaustilan ilmaisimella
- 2 Painikkeet
- 3 Kamera-anturin liitäntä
- 4 Kamerapää
- 5 Lisävalo
- 6 Liitännät

### Painikkeet





7 Valo

- 8 Kuvaus
- 9 Asetukset
- 10 M (Mode = Kuvatila)
- 11 OK
- 12 Ylös/Suurenna
- 13 Alas/Kierrä
- 14 ON/OFF painike akun varaustilan ilmaisimella

#### 6 Ennen käyttöä

# 6.1 Kamera-anturin liittäminen



Kuva 3: Anturin liitäntä

#### 6.2 Akun lataus



Kuva 4: Micro-USB liitäntä akun lataukseen.

# 6.3 SD muistikortin asettaminen



Kuva 5: SD muistikortin asettaminen endoskooppiin

#### 6.4 Asetukset

- Löysää liitinmutteria ja vedä anturi irti (kuva 1, osa 3).
  - Liitä anturi takaisin paikalleen seuraavasti:

#### VAROITUS!

Anturin liitännässä on pieni kolo. Kohdista kolo ja liitoskappaleessa oleva väkänen ja liitä yhteen.

- Lopuksi kiristä liitinmutteri.
- Käynnistä/sammuta endoskooppi ON/OFFpainikkeella.

Kun Wöhler VE 300 on käynnistetty, ON/OFF - painikkeen ympärillä palaa sininen valo.

Jos akun varaus on alhainen, ON/OFF-painikkeen ympärillä palaa punainen valo.

 Akun lataamiseksi liitä USB kaapeli laitteen micro-USB liitäntään, kuva 1 osa 6. Liitä kaapelin toinen pää verkkoadapteriin.

Latauksen aikana ON/OFF painikkeen ympärillä oleva valo vilkkuu punaisena. Kun laite on päällä, näytössä on värillinen akkusymboli latauksen merkiksi.

#### VAROITUS!

Sammuta endoskooppi ennen SD kortin asettamista laitteeseen.

Sammuta laite, avaa liitäntöjä peittävä kansi (kuva 1, osa 6) ja aseta SD kortti paikalleen.

#### VAROITUS!

Varmista, että asetat kortin oikein endoskooppiin.

HUOMIO! Asetuksia voi tehdä vain silloin, kun SD kortti on asennettu laitteeseen. Asetukset – ja M-painikkeet ovat käytettävissä, kun SD kortti on laitteessa.

6.4.1 Kuvatilan valinta (valokuva, video ja kuvan toisto) Valitse M-painikkeella valokuva a, video at tai kuvan toisto (playback)

6.4.2 Asetuksien

muuttaminen

• Painamalla Asetukset painiketta voit asettaa valokuva-asetukset Valokuva -tilassa ja videoasetukset Video -tilassa.

tai

- Paina Asetukset Diainiketta ja sitten Mpainiketta, ja pääset asettamaan yleisiä käyttöasetuksia.
- Siirry asetettavaan kohtaan nuoli ylös- ja nuoli alas -painikkeilla. Valitse kohta OK painikkeella ja vahvista asetus niin ikään painamalla OK.
- Poistu Asetukset -tilasta painamalla 
   painiketta.

#### 6.5 Päiväys ja aika

- Siirry yleisiin käyttöasetuksiin painamalla ensin Asetukset () painiketta ja sitten M-painiketta.
- Siirry nuolipainikkeilla päiväyksen/ajan kohdalle ja valitse kohta painamalla "OK".
- Aseta oikea arvo nuolipainikkeilla ja siirry seuraavaan M-painikkeella.
- Vahvista asetukset painamalla OK -painiketta.

#### Ennen käyttöä

#### Valikkorakenne

Oletuksena, että käyttäjä on valinnut kieleksi englannin.



#### Valot

#### 7 Valot

7.1 Lisävalon päälle laittaminen Jos tarkastuskohteessa on pimeää, suositellaan käytettäväksi lisävaloa.

- Laita lisävalo päälle/pois päältä Lisävalo painikkeella (kuva 1, osa 5).
- 7.1.1 LED valojen päälle laittaminen

 Laita kamerapään LED valot päälle/pois päältä Valo -painikkeella (kuva 2, osa 7). Voit säätää LED valoja kirkkaammaksi painamalla Valopainiketta kolme kertaa.

Näyttö Näyttö 8 2 2011/07/15 12: OK FREEZE ▲ Zoom ▼ Rotate Kuva 6: Näytön normaalinäkymä 1 Kuvatila: Valokuva Video Toisto 2 Akun varauksen ilmaisin 3 Micro SD muistikortti asennettu / ei asennettu 4 Päiväys 5 Kellonaika 6 Käyttöohjeet: Kun palataan normaalinäkymään, ohjeet näkyvät noin 5 sekunnin ajan. 9 Näytön toiminnot Kuvan pysäytys Pysäytä kuva painamalla OK painiketta. Palaa normaalinäkymään painamalla OK painiketta uudestaan. Suurennus Suurenna kuvaa painamalla nuoli ylös -painiketta Kuvan voi suurentaa kaksin-, kolmin- ja nelinkertaiseksi

 Valokuvan ottaminen
 •
 Käännä näytöllä olevaa kuvaa 180 astetta painamalla nuoli alas -painiketta.

#### 10 Valokuvan ottaminen



• Paina M-painiketta, kunnes Valokuva -kuvake ilmestyy näyttöön.



 Ota valokuva painamalla Kuvaus 

 painiketta (kuva 2, osa 8).

#### 11 Videon tallentaminen



 Paina M-painiketta, kunnes Video -kuvake ilmestyy näyttöön.



- Aloita videon tallennus painamalla Kuvaus 

   painiketta. Näytössä on teksti REC.
- Pysäytä videon tallennus painamalla Kuvaus painiketta uudelleen.

#### Kuvan tai videon toisto

12 Kuvan tai videon toisto (Playback)





Kuva 7: Toisto -tila

Paina M-painiketta, kunnes Toisto -kuvake ilmestyy näyttöön.

Tiedostotyyppi (kuva tai video) näkyy näytön vasemmassa yläkulmassa (1) ja tiedoston numero (2) ja tallennettujen tiedostojen kokonaismäärä (3) näytön oikeassa yläkulmassa.

- Selaa tiedostoja nuolipainikkeilla.
- Kun tiedostotyyppi on video, katso video painamalla OK painiketta.
- Pysäytä video painamalla OK painiketta uudestaan.
- Lopeta videon katselu ja palaa Toisto -tilaan painamalla Asetukset (3) painiketta.

# Kuvien ja videoiden Paina Toisto -tilassa Asetukset i painiketta. poistaminen Lukitse tiedosto/kaikki tiedostot valitsemalla

- Lukitse tiedosto/kaikki tiedostot valitsemalla "Lock". Lukittuja tiedostoja ei voi poistaa.
- Poista tiedosto/kaikki tiedostot valitsemalla "Delete".

#### 14 Tiedostojen katselu/tallennus tietokoneella

- Sammuta videoendoskooppi.
- Poista micro-SD-muistikortti endoskoopista, aseta se toimituksen mukana tulleeseen USB -kortinlukijaan ja liitä tietokoneen USBporttiin.
- Voit nyt katsella tiedostoja tietokoneella ja tallentaa ne. Kuvat tallennetaan jpg-tiedostoiksi ja videot AVI-tiedostoiksi.

Takuu ja huolto

### 15 Takuu ja huolto

15.1	Takuu	Kaikki Wöhler VE 300 videoendoskoopin toiminnot testataan tehtaalla ja laite käy läpi kattavan laadunvarmistuksen.
		Oikein käytettynä VE 300 videoendoskoopin takuu on 12 kuukautta ostopäivästä. Akku ei kuulu takuuseen.
		Takuu ei kata huoltoon liittyviä kuljetus- ja pakkaus- materiaalikustannuksia.
		Muiden kuin valtuutetun huoltohenkilöstön tekemät huoltotyöt laitteelle ja laitteen muutostyöt saavat takuun raukeamaan.
15.2	Huolto	Wöhler asiakaspalvelu auttaa takuuajan jälkeenkin.
		Huolto-, korjaus- ja varaosapalvelut
		Tekninen neuvonta

#### 16 Vaatimustenmukaisuus

Tuote

#### Wöhler VE 300 videoendoskooppi

noudattaa Sähkömagneettinen yhteensopivuus (EMC) -direktiivin olennaisimpia turvallisuusvaatimuksia.

Sovelletut standardit:

EN 55022: 2010 EN 55024: 2010

Jälleenmyyjä:

Aimtec Oy Juhanilantie 3, 01740 Vantaa sales@aimtec.fi, www.aimtec.fi